

ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓ

A **CHINOIN Zrt. és a SANOFI-AVENTIS Zrt.** (székhelyük: 1045 Budapest, Tó utca 1-5.) - a továbbiakban együtt: **Adatkezelő** - az Európai Parlament és Tanács Általános Adatvédelmi Rendeletéről szóló 2016/679 számú rendelete (a továbbiakban: „**GDPR**”) és az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (az „**Infotv.**”) előírásai alapján ezúton tájékoztatja szerződéses partnereit (a továbbiakban: „**Partner**”) a Partner, vagy nem természetes személy Partner esetén a Partner szerződéses kötelezettségei teljesítésében közreműködő munkatársai, egyéb közreműködői, illetve kapcsolattartói (a továbbiakban a természetes személy szerződéses partner, valamint az egyéb szerződéses partnerek esetében azok közreműködői, illetve kapcsolattartói: „**Érintett¹”/”Érintettek**”) személyes adatainak Adatkezelő által történő kezeléséről. A jelen adatkezelési tájékoztató („Tájékoztató”) az Adatkezelő és a Partner közötti szerződés kifejezetten hivatkozik, a szerződés elválaszthatatlan részét képezi.

Nem természetes személy Partner esetén a Partner köteles a Tájékoztatót az Érintetteknek átadni és ennek megtörténtét az Adatkezelő felé igazolni.

1. Milyen személyes adatokat, milyen célból és meddig kezelünk, illetve milyen felhatalmazás alapján?

Az Adatkezelő számára fontos az Érintettek Adatainak alábbiakban részletezett célból történő kezelése, mivel az szükséges az Adatkezelő és az Érintett közötti szerződés szerződésszerű teljesítéséhez, a szerződéssel kapcsolatos kapcsolattartáshoz (ideértve a megkötött szerződéssel kapcsolatban történő értesítés küldését is).

Az adatkezelés jogalapját az alábbiakban adatkategóriánként és adatkezelési célonként külön-külön meghatározzuk:

Kezelt adat kategóriája	Adat forrása	Adatkezelés célja	Adatkezelés jogalapja	Adattárolás időtartama, törlés időpontja
név, telefonszám, e-mail cím, beosztás	a Partner (aki természetes személy Partner esetében maga az Érintett is egyben) vagy (nem természetes személy Partner esetében, ritkábban) közvetlenül az Érintett	Kapcsolattartás	GDPR 6. cikk (1) bek. f) pont (jogos érdek)	Ha az adat a szerződésben szerepel: az Adatkezelő archiválási szabályzata szerinti, szerződéstípusonként eltérő időtartam Ha az adat nem a szerződésben szerepel: a szerződés megszűnésétől számított 5 év
név, telefonszám, e-mail cím, beosztás	a Partner (aki természetes személy Partner esetében maga az Érintett is egyben) vagy (nem természetes személy Partner esetében, ritkábban) közvetlenül az Érintett	Szerződés teljesítése	Természetes személy Partner esetében: a GDPR 6. cikk (1) bek. b) pontja („az adatkezelés olyan szerződés teljesítéséhez szükséges, amelyben az érintett az egyik fél, vagy az a szerződés megkötését megelőzően az érintett kérésére történő lépések megtételéhez szükséges”) Egyéb Partner esetében: GDPR 6. cikk (1) bek. f) pont (jogos érdek)	Ha az adat a szerződésben szerepel: az Adatkezelő archiválási szabályzata szerinti, szerződéstípusonként eltérő időtartam Ha az adat nem a szerződésben szerepel: a szerződés megszűnésétől számított 5 év

2. Ki fér hozzá az Adatokhoz?

Az **Adatkezelő** részéről az adatokhoz az Adatkezelő munkavállalói férnek hozzá abban a körben, amely munkájuk elvégzéséhez feltétlenül szükséges.

Bizonyos esetekben szükség lehet az Adatok továbbítására a következő **címzettek** (mint önálló adatkezelők) részére az alábbiakban részletezett célokból:

Címzett	adattovábbítás célja
Hatóságok	hatósági eljárásban a hatóság kérése alapján, illetve bizonyítás céljából
Bíróságok	peres eljárásban a bíróság határozata alapján, illetve bizonyítás céljából
Sanofi cégcsoport más vállalkozásai	csoport színű irányítás biztosítása céljából
külső jogi képviselő	dokumentumok elkészítése és jogvitában való képviselőlet ellátása

¹ A természetes személy szerződő partnerek esetében a jelen Tájékoztatóban a Partnerre való hivatkozás egyúttal az Érintettre való utalást is magába foglalja.

Az Érintett személyes adatait tartalmazó szerződések kezeléséhez, tárolásához különböző vállalkozásokat vehetünk igénybe, akikkel adatfeldolgozói szerződést kötöttünk. Jelenleg az alábbi **adatfeldolgozó(k)** végzik az Adatok feldolgozását:

Adatfeldolgozó neve és címe	Adatfeldolgozás célja	Adatfeldolgozással érintett adatok köre
Iron Mountain Magyarország Kft. 1093 Budapest, Czuczor utca 10. IV. és V.	szerződések archiválása	név, telefonszám, e-mail cím, beosztás

3. Ki az Adatkezelő adatvédelmi felelőse és melyek az elérhetőségei?

Az Adatkezelő kijelölt adatvédelmi tisztviselője: Lionel de Souza (az „**Adatvédelmi Tisztviselő**”).

Az adatvédelmi tisztviselő kijelölt magyarországi kapcsolattartója, valamint elérhetőségei: név: **Katona Gergely**, levelezési címe: **1045 Budapest, Tó utca 1-5.**; e-mail címe: HU_adatvedelem@sanofi.com; telefonszáma **+36 1 505 1595**.

Az Érintett bármely kérdésével, illetve az információs önrendelkezési jogai gyakorlásával kapcsolatban, választása szerint az közvetlenül Adatkezelőhöz, illetve az Adatvédelmi Tisztviselő magyarországi kapcsolattartójához is fordulhat.

4. Kinek továbbítjuk a személyes adatokat?

Az Érintettek személyes adatait az Adatkezelő nem továbbítja a GDPR rendeletben nem részes, a GDPR értelmében vett harmadik országba, azokat csupán a 2. pontban megnevezett adatfeldolgozó(k)nak, az ott részletezettek szerint továbbítja.

5. Milyen jogai vannak az Érintetteknek a személyes adataik kezelésével kapcsolatban és hogyan biztosítjuk azok gyakorlását?

Hozzájárulás visszavonása (GDPR 7. cikk (3) bek.)

Az Érintett jogosult arra, hogy az adatkezeléshez adott hozzájárulását bármikor visszavonja. A hozzájárulás visszavonása nem érinti a hozzájáruláson alapuló, a visszavonás előtti adatkezelés jogszerűségét.

Hozzáférés (GDPR 15. cikk)

Az Érintett jogosult arra, hogy az Adatkezelőtől visszajelzést kapjon arra vonatkozóan, hogy személyes adatainak kezelése folyamatban van-e, és ha ilyen adatkezelés folyamatban van, jogosult arra, hogy a személyes adatokhoz és a GDPR 15. cikkben meghatározott egyes információkhoz hozzáférést kapjon.

Helyesbítés (GDPR 16. cikk)

Az Érintett jogosult arra, hogy kérésére az Adatkezelő indokolatlan késedelem nélkül helyesbítse az Érintettre vonatkozó pontatlan személyes adatokat. Figyelembe véve az adatkezelés célját, az Érintett jogosult arra, hogy kérje a hiányos személyes adatok – egyebek mellett kiegészítő nyilatkozat útján történő – kiegészítését.

Törlés („az elfeledtetéshez való jog”) (GDPR 17. cikk)

Az Érintett jogosult arra, hogy kérésére az Adatkezelő indokolatlan késedelem nélkül törölje az Érintettre vonatkozó személyes adatokat, az Adatkezelő pedig köteles arra, hogy az Érintettre vonatkozó személyes adatokat indokolatlan késedelem nélkül törölje, ha a 17. cikkben meghatározott indokok valamelyike fennáll.

Adatkezelés korlátozása (GDPR 18. cikk)

Az Érintett jogosult arra, hogy kérésére az Adatkezelő korlátozza az adatkezelést, ha a 18. cikkben foglalt indok teljesül.

Adathordozhatóság (GDPR 20. cikk)

Az Érintett jogosult arra, hogy az Adatkezelő rendelkezésére bocsátott személyes adatait tagolt, széles körben használt, géppel olvasható formátumban megkapja, továbbá jogosult arra, hogy ezeket az adatokat egy másik adatkezelőnek továbbítsa anélkül, hogy ezt akadályozná az Adatkezelő, ha:

az adatkezelés a 6. cikk (1) bekezdésének a) pontja vagy a 9. cikk (2) bekezdésének a) pontja szerinti hozzájáruláson, vagy a 6. cikk (1) bekezdésének b) pontja szerinti szerződésen alapul; és

az adatkezelés automatizált módon történik.

Az adatok hordozhatóságához való jog gyakorlása során az Érintett jogosult arra, hogy – ha ez technikailag megvalósítható – kérje a személyes adatok adatkezelők közötti közvetlen továbbítását.

Tiltakozás (GDPR 21. cikk)

Az Érintett jogosult arra, hogy a saját helyzetével kapcsolatos okokból bármikor tiltakozzon személyes adatainak jogos érdeken alapuló kezelése ellen, ideértve az említett rendelkezésen alapuló profilalkotást is. Ebben az esetben az Adatkezelő a személyes adatokat nem kezelheti tovább, kivéve, ha az Adatkezelő bizonyítja, hogy az Adatkezelést olyan kényszerítő erejű jogos okok indokolják, amelyek elsőbbséget élveznek az érintett érdekeivel, jogaival és szabadságaival szemben, vagy amelyek jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez kapcsolódnak.

A személyes adatok kezeléséhez fűződő jogainak megsértése esetén az Érintett az alábbi jogorvoslati lehetőségekkel élhet:

Közvetlenül az Adatkezelőhöz, vagy az adatvédelmi tisztviselő magyarországi kapcsolattartójához fordulhat a 2. pontban írt elérhetőségeken.

Panaszt nyújthat be a felügyeleti hatósághoz:

Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (székhelye: 1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/c; postai cím: 1530 Budapest, Pf.: 5.; e-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu; telefon: +36 (1) 391-1400; web: www.naih.hu)

Keresetet nyújthat be az Adatkezelő ellen.

Az Érintett jogosult arra, hogy az Adatkezelő, illetve - az adatfeldolgozó tevékenységi körébe tartozó adatkezelési műveletekkel összefüggésben - az adatfeldolgozó ellen bírósághoz forduljon, ha megítélése szerint az Adatkezelő, illetve az általa megbízott vagy rendelkezése alapján eljáró adatfeldolgozó az Érintett személyes adatait jogellenesen kezeli. A pert – az Érintett választása szerint - a lakóhelye vagy tartózkodási helye szerint illetékes törvényszék előtt is megindíthatja. A bíróság illetékességéről és elérhetőségeiről az alábbi honlapon tájékozódhat: www.birosag.hu.

6. Alkalmazott adatbiztonsági intézkedések

Az Adatkezelőhöz elektronikus úton beérkező személyes adatokat az Adatkezelő informatikai rendszerekre vonatkozó biztonságpolitikai előírásai szerint kezeljük, így különösen

- az adatbázisokhoz való hozzáférés kapcsán privilegizált jogosultság-kiosztást alkalmazunk, és rendszeresen ellenőrizzük a hozzáférésre jogosultak körét;

- a személyes adatokat tároló és kezelő informatikai rendszert tűzfalal védjük;

- a személyes adatokat tároló adatbázis rendszeres mentése és tárolása ugyancsak védett módon történik;

- a személyes adatokat tároló és kezelő informatikai rendszerek üzemmenet-folytonosságának biztosításáról gondoskodunk;

- a személyes adatokat tároló és kezelő informatikai rendszer riasztást küld a kijelölt személyek részére, ha valaki a rendszerbe történő belépéssel többször sikertelenül próbálkozik, vagy ha a rendszer leáll,

- valamennyi, külső hordozóra másolt bizalmas adat védett az informatikai eszközök (titkosítás) által.

Az Adatkezelőhöz papíralapon beérkező személyes adatokat dokumentumkezelési előírásainknak megfelelően, az alábbiak szerint kezeljük:

Az Adatkezelő iratkezelési rendszere úgy épül fel, hogy az Adatkezelőnél keletkező, illetve az Adatkezelő által továbbított irat tartalma csak az arra jogosultak számára legyen megismerhető, illetve, hogy az iratkezeléssel kapcsolatos felelősség megállapítható legyen. Az Adatkezelő az iratokat védi a jogosulatlan hozzáféréssel, megváltoztatással, továbbítással, nyilvánosságra hozatallal szemben így különösen gondoskodik arról, hogy a másolatok az eredeti példány tárolási helyétől elkülönített, fizikailag védett helyen legyenek tárolva és belső előírásai révén biztosítja, hogy ügyintézők felelősséggel tartozzanak a munkavégzésük során keletkezett, általuk kezelt iratokért.

7. A Partner kötelezettségei

Az Adatokat természetes személy Partner esetében mindig, egyéb esetekben pedig általában a Partner adja meg az Adatkezelő számára a vonatkozó szerződésben, illetve az Adatkezelővel való kapcsolattartás során. A nem természetes személy Partner maga is adatkezelőként felel azért, hogy az Érintettek előzetesen megfelelő tájékoztatást kapjanak az Adatkezelő (mint az adattovábbítás címzettje, és mint másik adatkezelő) részére történő adattovábbítási szándékról, valamint az adattovábbítással érintett személyes adatok köréről és az adattovábbítás céljairól.

8. Mikor és hogyan módosítjuk a jelen Tájékoztatót?

Amennyiben a kezelt adatok köre, az adatkezelés többi körülménye változik, a jelen Tájékoztatót a GDPR előírásainak megfelelően 30 napon belül módosítjuk és közzétesszük a <https://www.sanofi.hu/hu/felelossegvallalasunk/etika-es-transzparencia/adatvedelem> weboldalon. Kérjük, hogy minden esetben gondosan olvassa el a Tájékoztató módosításait, mert fontos információkat tartalmaznak személyes adatai kezeléséről!

Kelt: Budapest, 2019. év szeptember hó 16. napján